**2024KO SAN PEDRO JAIETAKO KARTEL-LEHIAKETA (14 urtera arte)**

Mungiako Udalak 2024ko San Pedro jaietako kartela aukeratzeko deialdia egiten dau. Kartel irabazlea izango da San Pedro Jaietako programearen atzekaldean jarriko dana.

**OINARRIAK:**

Partehartzaile bakotxak lan 2 aurkeztu ahal izango ditu gehienez bere.

Neurria: kartelaren neurria 29,7 X 42 zentimetrokoa izango da (DIN A-3). Posizinoa bertikala izango da eta euskarri gogorrean aurkeztu beharko da. Kartelak eskuz pintatutakoa izan beharko dau. Bakotxak gura dituan koloreak eta teknika erabili ahal izango ditu.

Aurkezteko epea: **2024ko maiatzaren 3ra arte (barikua).**

Aurkezteko lekua: **HAZ**

- Astelehenetik barikura, 7:30-16:00
- Eguenetan, 7:30-20:00

Aurkezteko modua: lanak goiburu batez identifikatuta aurkeztuko dira, egilearen sinadura ez datu barik. Gutun-azal baten kanpokaldean goiburu hori idatzi behar da. Gutun-azalaren barruan honako hau sartu behar da: egilearen datu guztiak eta NANaren fotokopia.

Aldez aurreko aukeraketarako Epaimahaia: Jai Batzordeak eta arte grafikoan aditua dan pertsona batek osotuko dabe Epaimahaia.

Epaimahaiaren egitekoa: kartelak aukeratzea. Balorazinoa egiteko, besteak beste, gaiak Mungiagaz eta San Pedro Jaiakaz zerikusia izatea hartuko da kontuan, baita herriaren iragarpena egiteko daukan balioa bere. Era berean, epaimahaiak prozesuaren edozein momentutan lehiaketatik kanpo itxi ahal izango ditu lanak era honetako ezaugarriren bat aurkitu ezkero:

*Egilea nor dan zalantzan dagoanean.

*Pertsonen duintasunaren kontrako ezaugarriren bat daukienak;

**CONCURSO DE CARTEL DE FIESTAS SAN PEDRO 2024 ( Hasta los 14 años)**

El Ayuntamiento de Mungia convoca el concurso infantil del cartel de fiestas de San Pedro 2024. El cartel ganador será el que se destine a la contraportada del programa San Pedro Jaiak-2024.

**BASES:**

Podrán presentarse hasta un máximo de dos obras por persona.

El tamaño del cartel será de 29,7 X 42 centímetros (DIN A-3). En posición vertical y deberá presentarse en un fondo rígido. El cartel deberá estar realizado a mano. Técnica y color libre.

Plazo de presentación hasta el **día 3 de mayo de 2024 (viernes).**

Lugar de entrega: **SAC**

- De lunes a viernes, de 7:30-16:00
- Jueves, de 7:30-20:00

Los trabajos irán identificados bajo lema y sin firma de la autora o autor. En sobre cerrado y bajo el mismo lema deberán incluirse los datos de la o del artista para su identificación con fotocopia de DNI.

Jurado de selección previa: el jurado estará compuesto por la Jai Batzordea y por una persona profesional del diseño gráfico.

Facultades del jurado: selección de los carteles. Para lo cual valorará que el tema desarrollado esté relacionado con Mungia, Fiestas de San Pedro y su eficacia publicitaria entre otros. Asimismo, el jurado podrá descalificar, en cualquier momento en el proceso de selección, todos aquellos trabajos en los que concurra alguna de las siguientes circunstancias:

*Los de autoría dudosa

andrazkoentzat iraingarriak diranak edota indarkeria matxista justifikatzen dabenak.
*Beste lan batzuen plagiotzat edota imitazinotzat hartu leitekezanak, edota beste obra batzuetan oinarrituta edo inspiratuta dagozanak. Hau da, epaimahaiak lan bati originaltasunean merituak falta jakozala uste dauenean.
*Deskalifikazino hori herritarren botazinoa hasi ostean gertatzen bada, lan horrek aurrera jarraituko dau lehiaketan parte hartzen ganerako kartel finalistakaz.

*Los que atenten contra la dignidad de las personas, o sean degradantes con las mujeres o justifiquen la violencia machista.
* Los que considere que constituyan plagio de otras obras y los que, sin poder considerarse como tal, supongan una imitación, estén inspirados en otras obras o coincidan con ellas de tal forma que, una vez conocidas por el jurado tales circunstancias, le den motivo a decidir que les faltan méritos de originalidad.
* Si la descalificación se efectuara después de haberse iniciado la votación popular, esta continuará con el resto de carteles finalistas.

Kartel irabazlea aukeratzeko modua: **onartuta lotzen diran kartelak Torrebillela Kultur Etxean jarriko dira jendaurrean, maiatzaren 10etik 24ra**, (ordutegia: astelehenetik barikura, 17:30-20:00). Epe horretan Mungian erroldatutako edozein herritarrek (ez dago edade mugarik) botoa emon ahal izango deutso gehien gustetan jakon kartelari. Herritarren botorik gehien jasoten dauen kartela izango da irabazlea.

Selección del cartel ganador: **Todos los carteles admitidos serán expuestos en Torrebillela Kultur Etxea del 10 al 24 de mayo** (de lunes a viernes, 17:30-20:00). Durante este plazo se abrirá un periodo de votación popular, donde todas las personas empadronadas en Mungia, sin límite de edad, podrán emitir un voto, de forma que el cartel más votado por las y los mungiarras decidirá quién es la persona ganadora del premio.

Hiru kartel finalistek jasoten dabezan botoak Jai Batzordearen aurrean zenbatuko dira. **Botazinoaren emaitzaren barri maiatzaren 31n emongo da.**

El recuento de votos de los carteles seleccionados se hará en presencia de la Comisión de Fiestas. **El resultado de la votación se hará público el 31 de mayo.**

Saria: 150 €-ko bonua Mungiako merkataritza-lokaletan gastetako.
Kartela hobeto inprimatu ahal izateko, tonalidade aldaketaren bat egin beharra balego, Mungiako Udalak eskubidea eukiko dau aldaketa hori egiteko, beti bere, egileari kontsultatu ostean.

Premio: bono de 150 € para gastar en comercio local.
Si la ejecución técnica de los carteles requiriese alguna modificación de las tonalidades para su mejor impresión, el Ayuntamiento de Mungia podrá imponer dicha variación, previa consulta con sus autoras o autores.

Saririk jaso ez daben lanak batzeko epea: bagilaren 3tik 14ra arte (17:30etik 20:00etara), Torrebillelan. Bitarte horretan kartelen bat batu barik lotzen bada, Udalaren esku lotuko da.

Las obras que no hayan sido premiadas podrán recogerse desde el 3 al 14 de junio, en horario de 17:30 a 20:00 horas en Torrebillela. Concluido este periodo pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento.

Saritutako kartela Mungiako Udalaren esku geratuko da.

Los carteles ganadores quedarán en poder del Ayuntamiento de Mungia.

Kartelaren testua honako hau izango da "MUNGIAKO SAN PEDRO JAIAK-2024".

El texto correspondiente al cartel será "MUNGIAKO SAN PEDRO JAIAK-2024".

Lehiaketa honetan parte hartzeak beronen oinarri guztiak onartzea dakar. Antolatzaileek eskubidea izango dabe oinarri honeei lotuta sortu leitekean edozein zalantza, ezusteko edo interpretazinoren aurrean erabagiak hartzeko; baita lehiaketa ondo

El hecho de participar en este Concurso implica la aceptación total de sus bases. La organización se reserva el derecho de resolver cualquier duda, imprevisto o interpretación que se derive de las presentes

bideratzeko egokitzat joten daben edozein aldaketa egiteko bere.

bases y de realizar cuantos cambios considere necesarios para garantizar el buen funcionamiento del concurso.